LE POINT EN RECHERCHE

Janvier 2013 Série socio-économique 13-001

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 20 – Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages métis

INTRODUCTION

Ce numéro du Point en recherche examine les conditions de logement des ménages métis au Canada, en fonction de données personnalisées du Recensement de 2006 (voir les définitions dans l'encadré « Ménages métis et ménages autochtones »).

L'évaluation des conditions de logement s'appuie sur les normes établies par la SCHL concernant l'acceptabilité des habitations et les besoins impérieux en matière de logement (voir l'encadré « Logement acceptable et besoins impérieux

Ménages métis et ménages autochtones

- Les **ménages métis** sont des ménages autochtones dans lesquels au moins un membre s'est déclaré métis.
- Les **ménages autochtones familiaux** sont des ménages dans lesquels au moins un conjoint, conjoint de fait ou parent seul s'est déclaré Autochtone, ou encore dans lesquels au moins la moitié des membres se sont déclarés Autochtones. Si un membre du ménage familial s'est déclaré Indien (inscrit ou non inscrit), Métis ou Inuit, le ménage est alors dénombré comme tel. Les **ménages autochtones non familiaux** sont des ménages dans lesquels au moins la moitié des membres se sont déclarés Autochtones. Si un membre du ménage non familial s'est déclaré Indien (inscrit ou non inscrit), Métis ou Inuit, le ménage est alors dénombré comme tel. Certains ménages comprennent des personnes appartenant à des groupes différents. Par exemple, un ménage dont un des conjoints est Métis et l'autre, Inuit sera dénombré à la fois en tant que ménage métis et en tant que ménage inuit. Cette technique permet de recenser tous les ménages appartenant aux différents groupes. Cependant, cela signifie qu'il ne faut pas additionner les totaux partiels, car leur somme sera supérieure au nombre total de ménages autochtones.

Logement acceptable et besoins impérieux en matière de logement

On considère qu'un **logement** est **acceptable** s'il est de qualité convenable, de taille convenable et de prix abordable.

- Un logement est de **qualité convenable** si, de l'avis de ses occupants, il ne nécessite pas de réparations majeures.
- Un logement est de taille convenable si le nombre de chambres suffit, compte tenu de la taille et de la composition du ménage, au sens des définitions figurant dans la Norme nationale d'occupation (NNO). Selon cette norme, « suffisamment de chambres » signifie une chambre pour chaque membre des catégories d'occupants suivantes : couple d'adultes; personne seule de 18 ans ou plus faisant partie du ménage; deux enfants de même sexe âgés de moins de 18 ans; fille ou garçon additionnel dans la famille, sauf s'il y a deux enfants de sexe opposé âgés de moins de cinq ans, qui peuvent partager la même chambre. Un ménage composé d'une personne seule peut occuper un studio (c'est-à-dire un logement sans chambre distincte).
- Un logement est **abordable** s'il coûte moins de 30 % du revenu du ménage avant impôt. Les frais de logement comprennent, pour les locataires, le loyer et les coûts de l'électricité, des combustibles, de l'approvisionnement en eau et des autres services municipaux et, pour les propriétaires, les paiements hypothécaires (principal et intérêt), les impôts fonciers, les charges de copropriété le cas échéant, ainsi que les coûts de l'électricité, des combustibles, de l'approvisionnement en eau et des autres services municipaux.

On dit d'un ménage qu'il éprouve des **besoins impérieux en matière de logement** si son habitation n'est pas conforme à au moins une des normes d'acceptabilité (qualité, taille ou abordabilité) et si 30 % de son revenu total avant impôt serait insuffisant pour payer le loyer médian des logements acceptables (répondant aux trois normes) situés dans sa localité.

Canada

SCHL CMHC
AU CŒUR DE L'HABITATION

en matière de logement »). Dans ce numéro, on examine en outre les caractéristiques des ménages et les conditions de logement des Métis à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires, en faisant la distinction entre les ménages propriétaires et les ménages locataires.

L'univers des ménages[1] pris en considération en vue d'évaluer les besoins impérieux en matière de logement comprend seulement les ménages privés non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui ont un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %. Dans le cas des ménages agricoles, il n'est pas possible de distinguer les frais de logement des frais liés aux autres bâtiments de la ferme. Impossible également de déterminer le montant consacré au logement par les ménages dont les frais de logement sont payés en vertu de modalités visant le logement de bande (qu'ils vivent ou non dans une réserve). Sont aussi exclus de l'analyse de l'abordabilité du logement les ménages dont le revenu est nul ou négatif et les ménages qui ont un RFLR de 100 % ou plus, la SCHL jugeant impossible d'interpréter le RFLR dans leur situation.

Parmi les 12,4 millions de ménages dénombrés au Canada lors du Recensement de 2006, 11,8 millions étaient des ménages privés non agricoles et non membres d'une bande qui ont déclaré un revenu positif et affichaient un rapport frais de logement-revenu (RFLR) inférieur à 100 %. De ces 11,8 millions de ménages, 401 145 étaient autochtones et se répartissaient environ comme suit : 156 000 d'Indiens inscrits, 78 000 d'Indiens non inscrits, 205 000 de Métis et 16 000 d'Inuits. Le présent Point en recherche examine les conditions de logement et les caractéristiques de ces ménages métis[2].

Le nombre de ménages métis croît plus rapidement que celui des ménages non autochtones

Le nombre de ménages métis a augmenté d'environ 150 %, passant de 81 820 en 1996 à 204 845 en 2006 (voir le tableau 1[3]). Ce taux de croissance a été plus élevé que celui des ménages non autochtones, qui a monté de 16 % durant la même période. Bien que la croissance attribuable à l'accroissement naturel soit un facteur clé, une partie de la croissance du nombre de ménages métis pourrait être reliée aux changements dans la façon dont les répondants s'identifient comme Métis d'un recensement à l'autre[4]. Ces changements dans l'autodéclaration de l'ethnicité sont connus sous le terme « mobilité ethnique ». La sensibilisation accrue aux changements apportés aux droits des Métis

Tableau 1 Ménages vivant hors réserve*, Canada, 1996-2006

	1996	2001	2006	Variation en % 1996-2001	Variation en % 2001-2006	Variation en % 1996-2006
Tous les ménages	10 027 840	10 805 615	11 766 145	7,8	8,9	17,3
Ménages autochtones**	218 310	297 285	401 145	36,2	34,9	83,8
Ménages métis**	81 820	128 375	204 845	56,9	59,6	150,4
Ménages non autochtones	9 809 525	10 508 330	11 365 000	7,1	8,2	15,9

* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.
** La croissance s'explique en partie par une tendance plus grande qu'auparavant à s'identifier comme membre du groupe.
Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

[1] Selon le Dictionnaire du Recensement de 2006 de Statistique Canada, un ménage comprend une personne ou un groupe de personnes occupant un même logement et n'ayant pas de domicile habituel ailleurs au Canada.

[2] En 2006, il y avait également 1 495 ménages métis vivant dans des réserves; leurs conditions de logement ne sont pas abordées dans ce Point en recherche.

[3] Statistique Canada a arrondi les nombres de ménages dans les différents tableaux pour qu'ils se terminent par « 5 » ou par « 0 »; il pourrait donc y avoir de légères différences d'un tableau à l'autre dans ce Point en recherche.

[4] Eric Guimond, Norbert Robitaille et Sacha Senécal, « Aboriginal Populations in Canadian Cities: Why Are They Growing So Fast? », Thèmes canadiens, hiver 2009, 11–17.

pourrait être une des raisons de la grande mobilité ethnique observée chez les Métis. Par exemple, dans sa décision de 2003 dans l'affaire R. c. Powley, la Cour suprême du Canada reconnaissait de plus grands droits aux Métis en vertu de l'article 35 de la Loi constitutionnelle de 1982[5]. En 2006, les ménages métis représentaient 1,8 % de l'ensemble des ménages au Canada.

La mobilité ethnique abordée plus haut pourrait être un facteur dans l'évolution des conditions de logement des ménages dont il est fait rapport ci-après.

Entre 2001 et 2006, le nombre de ménages métis a augmenté dans toutes les provinces et tous les territoires (voir le tableau 2). Parmi les provinces et territoires, c'est en Nouvelle-Écosse qu'on enregistrait la plus forte croissance en pourcentage du nombre de ménages métis (205 %). La plus grande part en pourcentage de l'augmentation survenue entre 2001 et 2006 revenait à l'Ontario (25 %) et à l'Alberta (19 %).

En 2006, les pourcentages les plus élevés de ménages métis étaient enregistrés en Ontario (21 %), en Alberta (21 %), au Manitoba (18 %) et en Colombie-Britannique (16 %).

La plupart des ménages métis vivent en milieu urbain

La grande majorité (68 %) des ménages métis habitaient en milieu urbain, c'est-à-dire dans des régions métropolitaines de recensement (RMR) et des agglomérations de recensement (AR)[6] (voir la figure 1). Environ 97 230 ou

Tableau 2 Ménages métis*, Canada, provinces et territoires, 2001–2006

	2001	2006	Variation entre 2001 et 2006	Variation en % entre 2001 et 2006	Part de l'augmentation (en pourcentage) entre 2001 et 2006
Terre-Neuve-et-Labrador	2 255	3 130	875	38,8	1,1
Île-du-Prince-Édouard	85	220	140	175,0	0,2
Nouvelle-Écosse	1 370	4 195	2 820	205,1	3,7
Nouveau-Brunswick	1 705	2 365	660	38,7	0,9
Québec	7 010	16 550	9 540	136,1	12,5
Ontario	23 105	42 435	19 330	83,7	25,3
Manitoba	24 505	35 855	11 350	46,3	14,8
Saskatchewan	17 330	22 465	5 135	29,6	6,7
Alberta	28 610	43 100	14 490	50,6	18,9
Colombie-Britannique	20 655	32 130	11 475	55,5	15,0
Yukon	280	465	185	66,1	0,2
Territoires du Nord-Ouest	1 420	1 840	420	29,6	0,5
Nunavut	45	90	45	100,0	0,1
CANADA	**128 375**	**204 840**	**76 465**	**59,6**	**100**

* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.
Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

[5] R. c. Powley, [2003] 2 R.C.S. 207, 2003 CSC 43.

[6] Une région métropolitaine de recensement est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'un noyau urbain où vivent au moins 50 000 personnes. Avant 2006, la RMR représentait un noyau urbain comptant 100 000 habitants ou plus. Les agglomérations de recensement (AR) comprennent, quant à elles, une ou plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'un noyau urbain d'au moins 10 000 personnes.

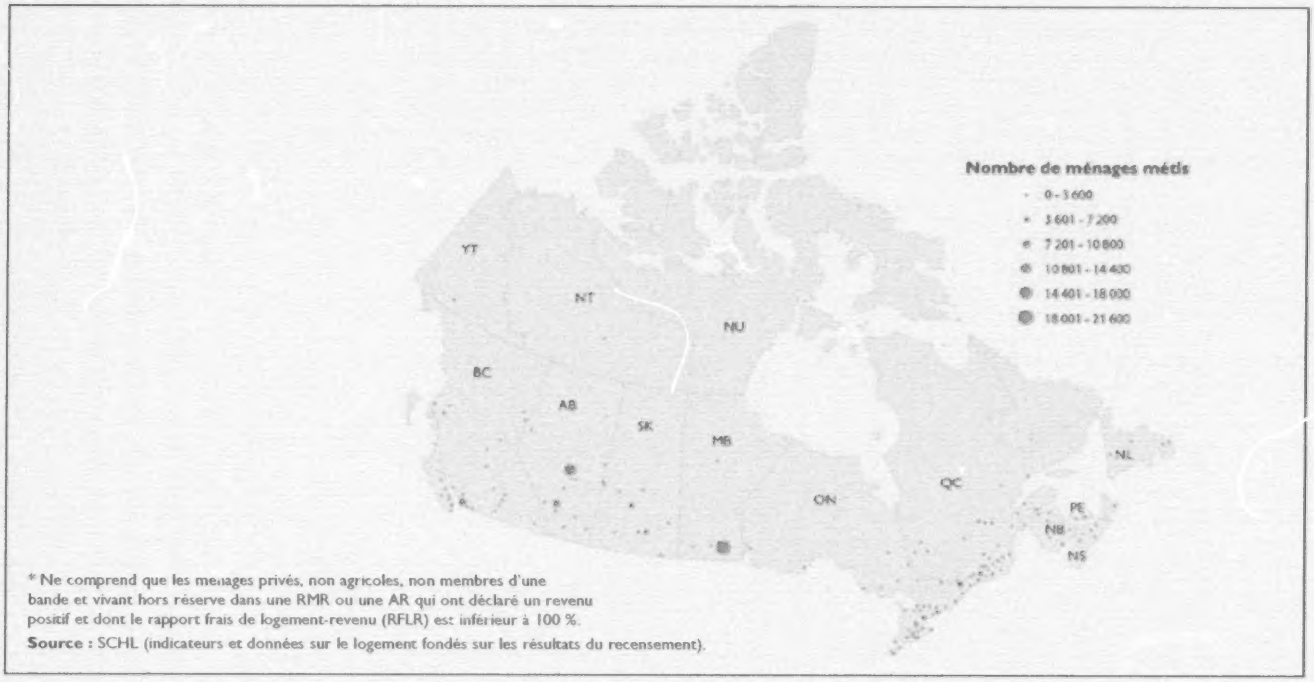
48 % des ménages métis vivaient dans l'une des 33 RMR canadiennes. C'est Winnipeg qui compte le plus grand nombre de ménages métis (21 260), suivie des RMR d'Edmonton (14 455), de Vancouver (8 680), de Calgary (8 420), de Saskatoon (5 055) et d'Ottawa - Gatineau (4 900).

La proportion de ménages métis sur l'ensemble des ménages vivant en milieu urbain varie selon les RMR et les AR (voir la figure 2). Prince Albert en Saskatchewan affichait la plus forte concentration pour les AR (environ 21 %) et Winnipeg, la plus forte concentration pour les RMR (environ 8 %).

En règle générale, les ménages métis en milieu urbain étaient relativement jeunes. Dans la population des RMR et des AR recensée en 2006, la proportion de ménages ayant un soutien[7] âgé de 15 à 34 ans était plus élevée chez les Métis (29 %) que chez les non-Autochtones (15 %).

Les Métis ont tendance à vivre dans un ménage familial

En 2006, la proportion de ménages familiaux était plus élevée chez les Métis (80 %) que chez les non-Autochtones (70 %) (voir le tableau 3). Environ 15 % de ces ménages étaient formés de familles monoparentales, comparativement à 10 % dans le cas des non-Autochtones. La grande majorité (81 %) des ménages monoparentaux métis étaient dirigés par une femme.

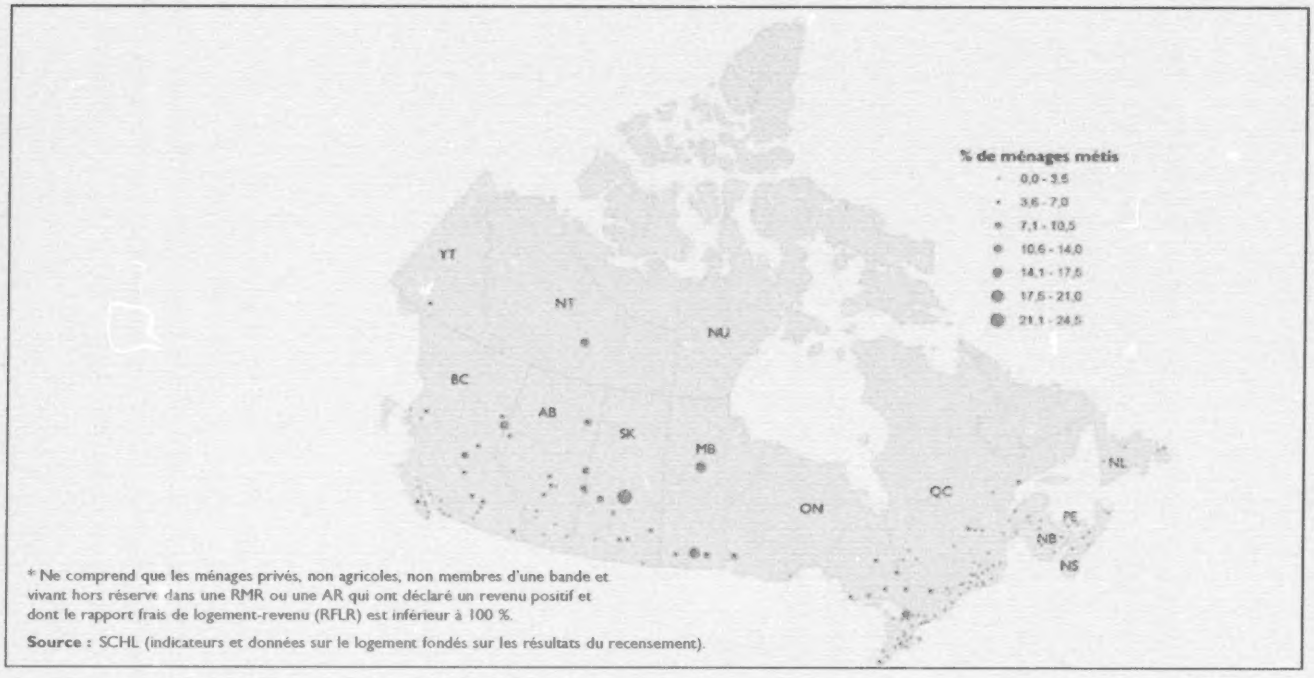


* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve dans une RMR ou une AR qui ont déclaré un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

Figure 1 Répartition des ménages métis* en milieu urbain, Canada, 2006

[7] Selon Statistique Canada, le soutien du ménage désigne « la ou les personnes dans le ménage qui paient le loyer ou l'hypothèque, ou les taxes, ou l'électricité, etc., pour le logement ».



* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve dans une RMR ou une AR qui ont déclaré un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

Figure 2 Proportion de ménages métis* sur l'ensemble des ménages habitant en milieu urbain, Canada, 2006

Tableau 3 Ménages*, selon le genre de ménage[8], Canada, 2006

Genre de ménage	Ménages métis		Ménages non autochtones
	Nombre	%	%
Tous ménages confondus	204 845	100	100
Ménages familiaux	163 340	79,7	70,1
Ménages unifamiliaux	157 965	77,1	68,3
Couples sans enfants	53 585	26,2	26,6
Couples avec enfants	73 565	35,9	31,8
Familles monoparentales	30 815	15,0	9,9
Dirigées par un père	5 730	2,8	1,9
Dirigées par une mère	25 085	12,2	8,0
Ménages multifamiliaux	5 375	2,6	1,8
Ménages non familiaux	41 505	20,3	29,9
Ménages d'une personne	30 950	15,1	26,3
Ménages d'une personne – homme	16 255	7,9	11,5
Ménages d'une personne – femme	14 690	7,2	14,8
Ménages de deux personnes ou plus	10 560	5,2	3,6

* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.
Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

[8] Les ménages sont scindés en deux sous-catégories : les ménages familiaux et les ménages non familiaux. Un ménage familial est un ménage qui comprend au moins une famille de recensement. On définit une famille de recensement comme suit : un couple ou un parent demeurant avec au moins un enfant à la même adresse. Un ménage unifamilial se compose d'une seule famille (un couple avec ou sans enfants). Un ménage multifamilial se compose de deux familles ou plus (avec ou sans autres personnes hors famille) qui occupent le même logement privé. Un ménage non familial est formé soit d'une personne vivant seule, soit de deux personnes ou plus qui partagent un logement privé mais qui ne forment pas une famille.

Le taux de propriétaires-occupants chez les Métis est à la hausse, mais il reste plus faible que chez les non-Autochtones

En 2006, 62 % des ménages métis étaient propriétaires de leur logement. Ce pourcentage est supérieur à ce qu'il était en 2001 (58 %), mais inférieur à celui des ménages non autochtones (70 %). Toujours en 2006, 19 % (soit 38 865) des ménages métis possédaient un logement libre d'hypothèque, comparativement à 30 % des ménages non autochtones.

Les ménages métis à Terre-Neuve-et-Labrador avaient le taux le plus élevé de propriétaires-occupants, soit 76 %; ceux du Québec, de la Colombie-Britannique et des Territoires du Nord-Ouest avaient le taux le plus bas, soit environ 60 % chacun (voir le tableau 4).

Les conditions de logement des ménages métis ont continué de s'améliorer

En 2006, 64 % des ménages métis occupaient un logement conforme aux trois normes d'acceptabilité (qualité, taille et abordabilité), contre 61 % en 2001 (voir la figure 3). Par contre, 21 % éprouvaient des problèmes d'abordabilité, 8 % connaissaient des conditions de surpeuplement de logement et 13 % vivaient dans une habitation de mauvaise qualité[9].

En 2006, 36 % des ménages métis occupaient une habitation non conforme à au moins l'une des normes de logement, et ce, même si la majorité d'entre eux disposaient d'un revenu suffisant pour occuper une habitation acceptable. En regroupant ces ménages avec ceux dont le logement est supérieur aux normes (64 %), on estime à 84 % la proportion de ménages métis qui résidaient dans un logement conforme aux normes en 2006 ou disposaient d'un revenu suffisant pour le faire. Cette proportion s'établissait à 81 % en 2001. Chez les ménages non autochtones, cette proportion atteignait 88 % en 2006.

La proportion de ménages métis qui éprouvaient des besoins impérieux en matière de logement a régressé de 9,8 points de pourcentage en dix ans, passant de 26,0 % en 1996 à 16,2 % en 2006 (voir la figure 4). Entre 2001 et 2006, cette proportion est descendue de 3,0 points, passant de 19,2 % à 16,2 % – une baisse bien supérieure à celle de 1,1 point observée chez les ménages non autochtones. En revanche, la proportion de ménages aux besoins impérieux enregistrée en 2006 restait plus élevée chez les Métis (16,2 %) que chez les non-Autochtones (12,4 %), et le nombre absolu de ménages métis ayant des besoins impérieux en matière de logement a augmenté d'environ 8 480 entre 2001 et 2006.

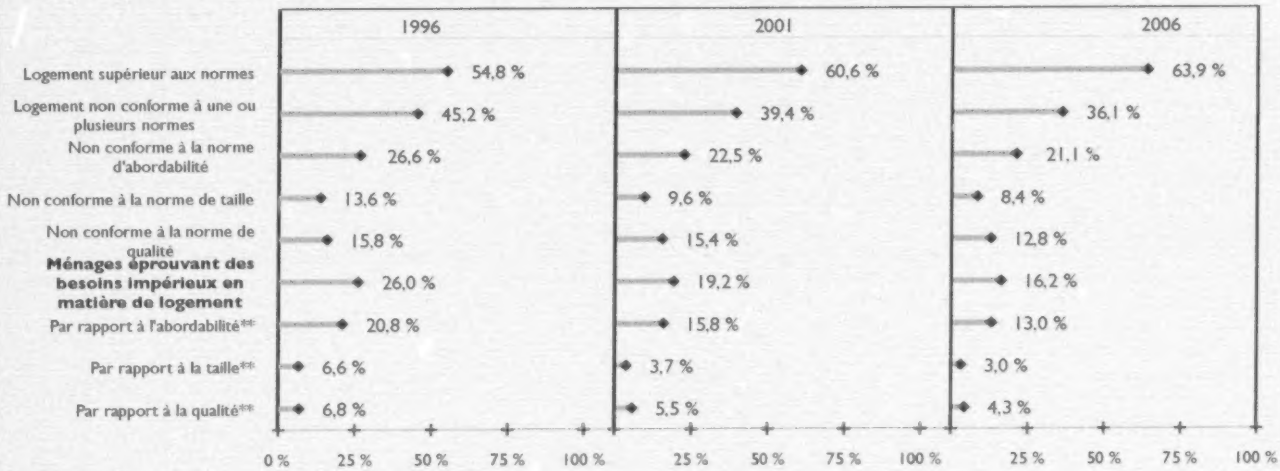
Tableau 4 Taux de propriétaires-occupants chez les ménages métis*, Canada, provinces et territoires, 2006

	Nombre total de ménages	Ménages propriétaires	Proportion de propriétaires-occupants (%)
Canada	204 845	127 585	62,3
Terre-Neuve-et-Labrador	3 130	2 385	76,2
Île-du-Prince-Édouard	220	100	45,5
Nouvelle-Écosse	4 195	3 100	73,9
Nouveau-Brunswick	2 365	1 735	73,4
Québec	16 550	9 840	59,5
Ontario	42 435	27 690	65,3
Manitoba	35 855	21 855	61,0
Saskatchewan	22 465	13 720	61,1
Alberta	43 100	26 355	61,1
Colombie-Britannique	32 130	19 365	60,3
Yukon	465	320	68,8
Territoires du Nord-Ouest	1 840	1 105	60,1
Nunavut	**	**	**

* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.
** Aucune estimation n'est fournie lorsque le nombre de ménages métis est inférieur à 100.
Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

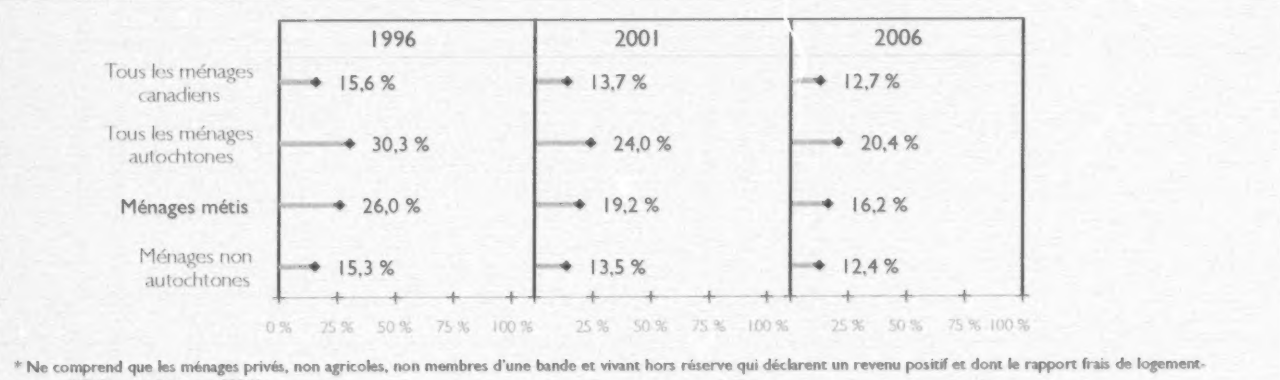
[9] Ces pourcentages ne donnent pas un total de 36 %, car les logements de certains ménages dérogent à plus d'une norme.



* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.
** La somme des pourcentages ne correspond pas aux totaux indiqués, car les logements de certains ménages dérogent à plus d'une norme.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

Figure 3 Conditions de logement des ménages métis*, Canada, 1996–2006



* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

Figure 4 Proportion de ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement, ménages métis* et autres ménages, Canada, 1996–2006

Entre 2001 et 2006, seul le Yukon affichait une hausse de la proportion de ménages métis ayant des besoins impérieux en matière de logement (voir le tableau 5). La plus forte baisse de la proportion de ménages métis ayant des besoins impérieux en matière de logement a été observée au Nouveau-Brunswick et en Colombie- Britannique (6,3 et 5,8 points de pourcentage, respectivement). En 2006, cette proportion variait entre 11,4 % à l'Île-du-Prince-Édouard et 21,5 % au Yukon.

Qu'ils soient propriétaires ou locataires, les ménages métis sont plus susceptibles d'avoir des besoins impérieux en matière de logement que les ménages non-autochtones. En 2006, chez les Métis, environ 30 % des ménages locataires et 8 % des ménages propriétaires étaient aux prises avec des besoins impérieux en matière de logement, contre environ 27 % des ménages locataires et 6 % des ménages propriétaires non autochtones (voir le tableau 6). Les ménages locataires ont plus de mal à trouver un logement acceptable que les ménages propriétaires, principalement en raison de leur faible revenu (voir le tableau 7).

Dans toutes les provinces et tous les territoires, la proportion de ménages métis aux besoins impérieux en matière de logement était plus grande chez les locataires que les propriétaires. Chez les ménages locataires, cette proportion allait de 23 % au Nouveau-Brunswick à 45 % au Yukon (le tableau 1 en annexe contient des données géographiques détaillées selon le mode d'occupation). Entre 2001 et 2006, la proportion de ménages propriétaires métis aux besoins impérieux a augmenté au Yukon, en Saskatchewan, au Manitoba et en Alberta.

Abordabilité, taille et qualité des logements occupés par des ménages métis ayant des besoins impérieux en matière de logement

Chez les ménages métis, comme chez les ménages non autochtones, le prix inabordable des logements est la principale raison des besoins impérieux en matière de logement. Ce facteur devance de beaucoup la taille des logements (surpeuplement) ou la qualité (réparations majeures nécessaires). Environ 13 % des ménages métis avaient des besoins impérieux en raison d'un logement ne

Tableau 5 Proportion de ménages métis* ayant des besoins impérieux en matière de logement selon le mode d'occupation, Canada, provinces et territoires, 2001-2006

	Tous les ménages			Ménages propriétaires			Ménages locataires		
	2001 %	2006 %	Variation en points de pourcentage 2001-2006	2001 %	2006 %	Variation en points de pourcentage 2001-2006	2001 %	2006 %	Variation en points de pourcentage 2001-2006
Canada	19,2	16,2	-3,0	8,9	7,7	-1,2	33,3	30,1	-3,2
Terre-Neuve-et-Labrador	20,0	16,5	-3,5	17,9	13,0	-4,9	27,0	27,3	0,3
Île-du-Prince-Édouard	**	11,4	**	**	**	**	**	**	**
Nouvelle-Écosse	18,5	15,0	-3,5	12,3	7,9	-4,4	33,3	35,3	2,0
Nouveau-Brunswick	18,8	12,5	-6,3	15,4	8,6	-6,8	30,2	22,8	-7,4
Québec	17,7	13,8	-3,9	7,5	5,3	-2,2	29,1	26,3	-2,8
Ontario	17,1	14,6	-2,5	6,9	5,7	-1,2	34,2	31,4	-2,8
Manitoba	19,4	18,0	-1,4	8,6	8,8	0,2	33,2	32,5	-0,7
Saskatchewan	20,7	19,4	-1,3	10,3	10,8	0,5	33,9	32,9	-1,0
Alberta	17,4	14,6	-2,8	7,8	8,0	0,2	29,2	25,1	-4,1
Colombie-Britannique	23,4	17,6	-5,8	10,3	7,3	-3,0	40,3	33,2	-7,1
Yukon	17,9	21,5	3,6	8,1	9,4	1,3	**	44,8	**
Territoires du Nord-Ouest	15,8	15,5	-0,3	11,7	10,4	-1,3	22,3	23,8	1,5
Nunavut	**	**	**	**	**	**	**	**	**

* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.
** Aucune estimation des conditions de logement n'est fournie lorsque le nombre de ménages est inférieur à 100.
Les chiffres ayant été arrondis leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

Tableau 6 Conditions d'habitation et besoins impérieux en matière de logement chez les ménages métis* et les ménages non autochtones, Canada, 2006

	% de ménages dans cette situation			% de ménages dans cette situation et ayant les moyens d'obtenir un logement acceptable			% de ménages dans cette situation et ayant des besoins impérieux en matière de logement		
	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Ménages métis									
Logement non conforme aux normes	36,1	26,8	51,4	19,9	19,1	21,3	16,2	7,7	30,1
Norme d'abordabilité+	21,1	13,9	33,0	8,1	8,4	7,7	13,0	5,5	25,3
Norme de taille+	8,4	5,2	13,8	5,4	4,1	7,6	3,0	1,1	6,2
Norme de qualité+	12,8	11,3	15,3	8,5	8,4	8,5	4,3	2,8	6,7
Logement supérieur aux normes	63,9	73,2	48,6	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Ménages non autochtones									
Logement non conforme aux normes	30,2	22,5	47,9	17,7	16,3	21,1	12,4	6,2	26,8
Norme d'abordabilité+	21,3	15,2	35,5	10,1	9,7	11,1	11,2	5,5	24,4
Norme de taille+	5,8	3,6	11,0	4,0	3,0	6,2	1,8	0,6	4,7
Norme de qualité+	6,9	5,9	9,1	5,1	4,8	5,7	1,8	1,1	3,5
Logement supérieur aux normes	69,8	77,5	52,1	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.

* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.
+ Norme prise isolément ou en combinaison avec les autres normes. La somme des composantes peut ne pas correspondre aux totaux indiqués, car les logements de certains ménages dérogent à plus d'une norme.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

répondant pas à la norme d'abordabilité (seule ou en combinaison avec une autre norme), et environ 3 % éprouvaient de tels besoins parce que leur logement ne répondait pas à la norme de taille et/ou de qualité (le tableau 2 en annexe contient des données plus détaillées selon le mode d'occupation).

La proportion de ménages métis qui éprouvaient des besoins impérieux parce que leur logement ne répondait pas à la norme d'abordabilité est passée de 20,8 % en 1996 à 13,0 % en 2006 (voir la figure 3).

En 2006, le rapport frais de logement-revenu (RFLR) moyen des ménages métis qui éprouvaient des besoins impérieux était de 44,7 % par rapport à 49,0 % pour les ménages non autochtones dans la même situation (voir le tableau 7).

Les frais de logement et le revenu influent sur l'abordabilité, mais le faible revenu moyen des ménages reste à l'origine des problèmes d'abordabilité parmi les ménages métis aux besoins impérieux en matière de logement. Ces ménages ont déclaré un revenu moyen avant impôt de 20 172 $, soit seulement 28 % du revenu moyen avant impôt de 72 879 $ déclaré par les ménages métis n'éprouvant pas de besoins impérieux (le tableau 3 en annexe contient des données géographiques détaillées selon le mode d'occupation). Environ 60 % des ménages métis aux prises avec des besoins impérieux en matière de logement dépendent de paiements de transfert gouvernementaux pour vivre.

Entre 2001 et 2006, le revenu moyen des ménages métis éprouvant des besoins impérieux en matière de logement a augmenté de 18 %, tandis que les frais de logement moyens ont progressé de 15 %.

Les ménages métis monoparentaux couraient relativement plus de risques d'avoir des besoins impérieux en matière de logement

En 2006, 38,5 % des ménages monoparentaux métis éprouvaient des besoins impérieux en matière de logement (voir la figure 5). La proportion de familles monoparentales métisses éprouvant de tels besoins variait entre 51,1 % en Nouvelle-Écosse et 24,4 % au Nouveau-Brunswick.

Tableau 7 Moyenne du revenu, des frais de logement et du RFLR des ménages métis* et des ménages non autochtones, Canada, 2001–2006

		Ménages occupant, ou capables de se payer, un logement acceptable						Ménages aux besoins impérieux					
		Revenu moyen ($)		Frais de logement moyens ($)		RFLR moyen (%)		Revenu moyen ($)		Frais de logement moyens ($)		RFLR moyen (%)	
		2001	2006	2001	2006	2001	2006	2001	2006	2001	2006	2001	2006
Métis	Tous les ménages	60 854	72 879	756	898	17,4	17,7	16 997	20 172	581	670	45,9	44,7
	Propriétaires	68 812	82 918	818	974	16,3	16,5	19 585	23 773	627	756	42,2	42,7
	Locataires	46 032	50 998	637	726	19,4	20,3	16 049	18 642	564	633	47,2	45,6
Non-Autochtones	Tous les ménages	68 135	80 332	784	927	17,0	17,8	17 429	19 904	647	762	48,1	49,0
	Propriétaires	75 778	90 310	827	988	15,8	16,7	19 304	22 731	735	915	47,8	50,0
	Locataires	47 654	50 727	669	745	20,3	21,6	16 529	18 385	604	679	48,3	48,4

* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.
** Aucune estimation des conditions de logement n'est fournie lorsque le nombre de ménages est inférieur à 100 ou que moins de 25 ménages éprouvent des besoins impérieux en matière de logement (au Nunavut et à l'Île-du-Prince- Édouard, par exemple).

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

Figure 5 Proportion de ménages métis* monoparentaux ayant des besoins impérieux en matière de logement**, provinces et territoires, 2006

Chez les Métis, ce sont les familles monoparentales locataires qui affichaient la proportion la plus élevée de ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement, soit 49,5 % (le tableau 4 en annexe contient des données géographiques détaillées selon le mode d'occupation).

Conditions de logement des ménages métis dans les régions métropolitaines de recensement (RMR)

En 2006, 17,0 % des ménages métis vivant dans une RMR avaient des besoins impérieux en matière de logement, comparativement à 19,8 % en 2001 (voir le tableau 8). Ce pourcentage variait entre 31,3 % à Trois-Rivières et 8,9 % à Saguenay (le tableau 5 en annexe contient des données géographiques détaillées selon le mode d'occupation).

Résumé

Le nombre de ménages métis a augmenté d'environ 60 % entre 2001 et 2006, une partie de cette hausse pouvant être attribuable à une plus grande tendance à se déclarer métis. En 2006, environ 16,2 % des ménages métis avaient des besoins impérieux en matière de logement, comparativement à 12,4 % des ménages non autochtones. La proportion de ménages métis ayant des besoins impérieux en matière de logement a reculé de 3,0 points de pourcentage entre 2001 et 2006, et de 9,8 points de pourcentage entre 1996 et 2006. L'accroissement du nombre de ménages métis et la réduction de la proportion de ménages métis aux besoins impérieux en matière de logement pourraient être attribuables en partie à la mobilité ethnique.

C'est au Yukon qu'on trouvait la plus forte proportion de ménages métis ayant des besoins impérieux en matière de logement, soit environ 21,5 %.

Pour les ménages métis, comme pour tous les ménages canadiens, l'abordabilité du logement était la principale cause des besoins impérieux en matière de logement.

En général, la moyenne du revenu et du taux de propriétaires-occupants était moins élevée chez les ménages métis que chez les ménages non autochtones. En 2006, environ 62 % des ménages métis étaient propriétaires de leur logement.

À l'instar des ménages non autochtones, les ménages locataires métis étaient plus susceptibles d'avoir des besoins impérieux (30,1 %) que les ménages propriétaires (7,7 %).

La plus forte proportion de ménages métis aux besoins impérieux était observée chez les familles monoparentales (38,5 %).

Tableau 8 Besoins impérieux en matière de logement des ménages métis*, par RMR, 2001–2006

	Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement			
	Proportion		Revenu moyen, 2006 ($)	RFLR moyen, 2006 (%)
	2001 (%)	2006 (%)		
Canada – Toutes les RMR	19,8	17,0	19 630	48
St. John's	18,2	10,0	17 795	40
Halifax	24,2	22,4	18 591	46
Moncton	***	16,7	16 205	47
Saint John	**	10,6	13 153	51
Saguenay	**	8,9	9 684	57
Québec	20,3	15,4	15 470	52
Sherbrooke	**	11,5	12 048	49
Trois-Rivières	17,2	31,3	13 035	43
Montréal	22,0	17,2	14 798	51
Ottawa-Gatineau	16,5	15,9	20 949	48
Ottawa+	19,0	16,3	22 227	51
Gatineau++	10,9	15,4	18 776	44
Kingston	22,7	17,7	23 674	44
Peterborough	***	24,5	21 764	55
Oshawa	18,6	12,9	24 212	53
Toronto	20,4	18,7	25 554	47
Hamilton	24,1	19,7	22 667	47
St. Catharines-Niagara	15,1	16,9	19 121	48
Kitchener	12,9	15,9	21 416	54
Brantford	***	18,1	18 209	48
Guelph	***	16,7	18 869	56
London	24,7	16,8	17 070	45
Windsor	26,2	17,5	19 642	49
Barrie	***	13,0	25 195	56
Greater Sudbury	12,3	12,6	17 398	46
Thunder Bay	16,0	15,6	18 911	46
Winnipeg	19,1	17,2	17 855	43
Regina	20,7	20,1	18 742	46
Saskatoon	19,6	16,1	16 617	51
Calgary	18,5	12,1	23 728	49
Edmonton	19,6	16,4	20 260	49
Kelowna	***	17,1	21 092	46
Abbotsford	12,6	20,8	21 863	47
Vancouver	26,2	22,6	20 164	51
Victoria	25,0	18,0	20 980	46

* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve dans une RMR qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.
** Aucune estimation des conditions de logement n'est fournie lorsque le nombre total de ménages est inférieur à 100 ou qu'il y a moins de 25 ménages visés par une norme de logement.
*** N'était pas une RMR en 2001.
+ Ottawa correspond au côté ontarien de la RMR d'Ottawa-Gatineau.
++ Gatineau correspond au côté québécois de la RMR d'Ottawa-Gatineau.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

Annexe Tableau 1 Conformité aux normes d'abordabilité, de taille et de qualité du logement chez les ménages métis, Canada, provinces et territoires, 2006

	Conditions de logement	% de ménages dans cette situation			% de ménages dans cette situation et ayant des besoins impérieux en matière de logement		
		Tous les ménages	Propriétaires	Locataires	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Canada	Logement non conforme aux normes	36,1	26,8	51,4	16,2	7,7	30,1
	Non conforme à une norme	30,2	23,4	41,5	12,4	6,2	22,6
	Abordabilité	16,5	11,4	25,0	9,6	4,1	18,6
	Taille	5,4	3,7	8,3	1,1	0,5	2,2
	Qualité	8,3	8,4	8,3	1,6	1,5	1,8
	Non conforme à plusieurs normes	5,8	3,4	9,9	3,8	1,6	7,5
	Abordabilité et taille	1,4	0,5	2,9	1,1	0,3	2,6
	Abordabilité et qualité	2,9	1,9	4,4	2,0	1,0	3,5
	Taille et qualité	1,2	0,9	1,9	0,4	0,2	0,8
	Abordabilité, taille et qualité	0,3	0,1	0,7	0,3	0,1	0,6
	Logement supérieur aux normes	63,9	73,2	48,6	s.o.	s.o.	s.o.
Terre-Neuve-et-Labrador	Logement non conforme aux normes	29,6	23,5	49,3	16,5	13,0	27,3
	Non conforme à une norme	27,2	21,6	44,0	14,4	11,5	23,3
	Abordabilité	9,6	5,9	21,3	6,7	3,6	16,7
	Taille	6,1	4,4	11,3	1,8	1,5	2,7
	Qualité	11,3	11,3	10,7	5,9	6,5	4,7
	Non conforme à plusieurs normes	2,6	1,9	5,3	2,1	1,3	4,0
	Abordabilité et taille	0,3	0,0	1,3	0,3	0,0	0,0
	Abordabilité et qualité	1,4	0,8	3,3	1,3	0,8	2,7
	Taille et qualité	0,5	0,4	0,0	0,5	0,4	0,0
	Abordabilité, taille et qualité	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Logement supérieur aux normes	70,4	76,5	50,7	s.o.	s.o.	s.o.
Île-du-Prince-Édouard	Logement non conforme aux normes	29,5	25,0	33,3	11,4	**	**
	Non conforme à une norme	25,0	**	25,0	**	**	**
	Abordabilité	9,1	**	**	**	**	**
	Taille	**	**	**	**	**	**
	Qualité	**	**	**	**	**	**
	Non conforme à plusieurs normes	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité et taille	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité et qualité	**	**	**	**	**	**
	Taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité, taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Logement supérieur aux normes	68,2	75,0	66,7	s.o.	s.o.	s.o.
Nouvelle-Écosse	Logement non conforme aux normes	34,7	26,6	57,8	15,0	7,9	35,3
	Non conforme à une norme	28,6	22,7	45,0	10,8	5,8	24,8
	Abordabilité	16,4	10,2	34,4	9,5	5,0	22,5
	Taille	2,6	3,1	0,0	0,0	0,0	0,0
	Qualité	9,4	9,5	9,6	1,0	0,8	0,0
	Non conforme à plusieurs normes	6,1	3,9	12,4	4,2	1,9	10,6
	Abordabilité et taille	1,4	0,0	5,0	1,2	0,0	4,6

Annexe Tableau 1 Conformité aux normes d'abordabilité, de taille et de qualité du logement chez les ménages métis, Canada, provinces et territoires, 2006 (suite)

	Conditions de logement	% de ménages dans cette situation			% de ménages dans cette situation et ayant des besoins impérieux en matière de logement		
		Tous les ménages	Propriétaires	Locataires	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Nouvelle-Écosse (suite)	Abordabilité et qualité	3,5	3,1	5,0	2,6	1,9	4,6
	Taille et qualité	1,1	0,8	0,0	0,0	0,0	0,0
	Abordabilité, taille et qualité	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Logement supérieur aux normes	65,2	73,2	42,7	s.o.	s.o.	s.o.
Nouveau-Brunswick	Logement non conforme aux normes	36,2	30,5	50,4	12,5	8,6	22,8
	Non conforme à une norme	29,8	25,6	41,7	8,9	6,1	16,5
	Abordabilité	10,4	6,3	21,3	6,1	3,2	15,0
	Taille	4,0	4,0	3,9	0,0	0,0	0,0
	Qualité	15,6	15,3	15,7	1,9	2,3	0,0
	Non conforme à plusieurs normes	6,1	4,9	8,7	3,6	2,3	7,1
	Abordabilité et taille	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Abordabilité et qualité	4,4	4,6	3,9	2,7	2,3	3,9
	Taille et qualité	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Abordabilité, taille et qualité	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Logement supérieur aux normes	63,8	69,2	48,8	s.o.	s.o.	s.o.
Québec	Logement non conforme aux normes	34,6	27,1	45,6	13,8	5,3	26,3
	Non conforme à une norme	29,2	23,2	38,1	10,5	3,6	20,6
	Abordabilité	15,6	10,1	23,6	8,9	2,6	18,2
	Taille	3,6	2,5	5,3	0,4	0,0	1,0
	Qualité	10,0	10,6	9,2	1,2	1,0	1,5
	Non conforme à plusieurs normes	5,3	3,9	7,5	3,3	1,7	5,7
	Abordabilité et taille	0,8	0,4	1,4	0,8	0,4	1,4
	Abordabilité et qualité	3,2	2,5	4,2	2,1	1,2	3,5
	Taille et qualité	1,1	0,9	1,6	0,2	0,0	0,4
	Abordabilité, taille et qualité	0,2	0,0	0,4	0,2	0,0	0,3
	Logement supérieur aux normes	65,4	73,0	54,4	s.o.	s.o.	s.o.
Ontario	Logement non conforme aux normes	34,2	25,4	50,8	14,6	5,7	31,4
	Non conforme à une norme	29,2	22,6	41,5	11,6	4,7	24,4
	Abordabilité	18,2	12,5	29,0	10,1	4,0	21,5
	Taille	4,5	3,4	6,5	0,7	0,1	1,7
	Qualité	6,4	6,7	6,0	0,8	0,5	1,2
	Non conforme à plusieurs normes	5,1	2,8	9,3	3,1	1,0	7,0
	Abordabilité et taille	1,0	0,4	2,2	0,7	0,2	1,8
	Abordabilité et qualité	3,2	2,1	5,3	1,9	0,8	4,1
	Taille et qualité	0,7	0,3	1,5	0,3	0,0	0,7
	Abordabilité, taille et qualité	0,1	0,0	0,3	0,1	0,0	0,3
	Logement supérieur aux normes	65,8	74,6	49,2	s.o.	s.o.	s.o.
Manitoba	Logement non conforme aux normes	36,5	26,0	52,9	18,0	8,8	32,5
	Non conforme à une norme	30,2	22,7	41,8	13,5	7,0	23,5
	Abordabilité	13,4	8,6	21,0	8,8	4,0	16,1

Annexe Tableau 1 Conformité aux normes d'abordabilité, de taille et de qualité du logement chez les ménages métis, Canada, provinces et territoires, 2006 (suite)

	Conditions de logement	% de ménages dans cette situation			% de ménages dans cette situation et ayant des besoins impérieux en matière de logement		
		Tous les ménages	Propriétaires	Locataires	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Manitoba (suite)	Taille	6,8	4,0	11,1	2,1	0,7	4,2
	Qualité	9,9	10,1	9,6	2,6	2,3	3,2
	Non conforme à plusieurs normes	6,3	3,2	11,1	4,5	1,7	9,0
	Abordabilité et taille	1,6	0,3	3,5	1,4	0,2	3,3
	Abordabilité et qualité	2,6	1,6	4,1	2,0	1,1	3,3
	Taille et qualité	1,7	1,2	2,5	0,8	0,4	1,4
	Abordabilité, taille et qualité	0,5	0,1	1,1	0,4	0,0	1,0
	Logement supérieur aux normes	63,5	74,0	47,0	s.o.	s.o.	s.o.
Saskatchewan	Logement non conforme aux normes	39,0	28,8	55,0	19,4	10,8	32,9
	Non conforme à une norme	31,4	24,1	42,9	14,5	8,3	24,1
	Abordabilité	15,6	9,1	25,9	10,1	4,6	18,8
	Taille	5,7	4,3	7,9	1,5	0,9	2,5
	Qualité	10,1	10,7	9,1	2,9	2,9	2,9
	Non conforme à plusieurs normes	7,6	4,7	12,0	4,9	2,4	8,8
	Abordabilité et taille	1,4	0,3	3,2	1,1	0,3	2,5
	Abordabilité et qualité	3,5	2,6	5,0	2,6	1,5	4,2
	Taille et qualité	2,2	1,7	2,9	0,9	0,5	1,4
	Abordabilité, taille et qualité	0,4	0,1	0,9	0,3	0,1	0,7
	Logement supérieur aux normes	61,0	71,2	44,9	s.o.	s.o.	s.o.
Alberta	Logement non conforme aux normes	35,1	26,3	49,0	14,6	8,0	25,1
	Non conforme à une norme	29,8	23,1	40,3	11,3	6,4	19,1
	Abordabilité	16,3	12,3	22,6	8,9	4,4	16,1
	Taille	6,1	3,9	9,5	1,1	0,6	1,7
	Qualité	7,3	6,8	8,2	1,3	1,4	1,2
	Non conforme à plusieurs normes	5,3	3,2	8,7	3,3	1,7	5,9
	Abordabilité et taille	1,6	0,6	3,0	1,3	0,4	2,7
	Abordabilité et qualité	2,2	1,6	3,2	1,5	1,0	2,4
	Taille et qualité	1,3	0,9	1,9	0,3	0,2	0,4
	Abordabilité, taille et qualité	0,4	0,2	0,6	0,3	0,1	0,5
	Logement supérieur aux normes	64,9	73,7	51,0	s.o.	s.o.	s.o.
Colombie-Britannique	Logement non conforme aux normes	39,0	28,6	54,7	17,6	7,3	33,2
	Non conforme à une norme	32,8	25,5	43,8	13,3	5,9	24,6
	Abordabilité	20,8	15,8	28,4	11,5	4,6	22,1
	Taille	5,1	3,2	7,8	0,8	0,3	1,7
	Qualité	6,9	6,5	7,6	1,0	1,0	0,9
	Non conforme à plusieurs normes	6,2	3,1	10,9	4,3	1,4	8,6
	Abordabilité et taille	1,9	0,7	3,7	1,6	0,5	3,3
	Abordabilité et qualité	3,1	1,5	5,4	2,1	0,8	4,2
	Taille et qualité	0,8	0,7	0,9	0,2	0,1	0,3
	Abordabilité, taille et qualité	0,5	0,2	0,9	0,4	0,1	0,9
	Logement supérieur aux normes	61,0	71,4	45,2	s.o.	s.o.	s.o.

Annexe Tableau 1 Conformité aux normes d'abordabilité, de taille et de qualité du logement chez les ménages métis, Canada, provinces et territoires, 2006 (suite)

	Conditions de logement	% de ménages dans cette situation			% de ménages dans cette situation et ayant des besoins impérieux en matière de logement		
		Tous les ménages	Propriétaires	Locataires	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Yukon	Logement non conforme aux normes	36,6	29,7	51,7	21,5	9,4	44,8
	Non conforme à une norme	28,0	21,9	37,9	17,2	7,8	34,5
	Abordabilité	16,1	7,8	34,5	12,9	3,1	31,0
	Taille	2,2	3,1	0,0	0,0	0,0	0,0
	Qualité	10,8	12,5	0,0	3,2	3,1	6,9
	Non conforme à plusieurs normes	8,6	7,8	10,3	4,3	0,0	10,3
	Abordabilité et taille	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Abordabilité et qualité	4,3	4,7	0,0	2,2	0,0	0,0
	Taille et qualité	3,2	3,1	0,0	0,0	0,0	0,0
	Abordabilité, taille et qualité	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Logement supérieur aux normes	64,5	70,3	51,7	s.o.	s.o.	s.o.
Territoires du Nord-Ouest	Logement non conforme aux normes	36,4	32,6	41,5	15,5	10,4	23,8
	Non conforme à une norme	30,4	28,5	32,7	12,0	8,1	17,0
	Abordabilité	7,6	5,0	11,6	4,9	1,8	9,5
	Taille	6,3	5,4	7,5	2,2	1,4	3,4
	Qualité	16,3	18,1	12,9	4,6	5,0	4,1
	Non conforme à plusieurs normes	6,0	4,1	8,8	3,8	2,3	6,1
	Abordabilité et taille	0,5	0,0	1,4	0,0	0,0	1,4
	Abordabilité et qualité	1,9	0,9	3,4	1,4	0,9	2,7
	Taille et qualité	3,0	3,2	2,7	1,4	1,4	2,0
	Abordabilité, taille et qualité	0,5	0,0	1,4	0,5	0,0	1,4
	Logement supérieur aux normes	63,9	67,0	58,.5	s.o.	s.o.	s.o.
Nunavut	Logement non conforme aux normes	**	**	**	**	**	**
	Non conforme à une norme	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité	**	**	**	**	**	**
	Taille	**	**	**	**	**	**
	Qualité	**	**	**	**	**	**
	Non conforme à plusieurs normes	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité et taille	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité et qualité	**	**	**	**	**	**
	Taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité, taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Logement supérieur aux normes	**	**	**	n/a	n/a	n/a

* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

** Aucune estimation des conditions de logement n'est fournie lorsque le nombre de ménages est inférieur à 100 ou qu'il y a moins de 25 ménages visés par une norme de logement. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

Annexe Tableau 2 Conditions de logement des ménages métis, de l'ensemble des ménages autochtones et des ménages non autochtones*, Canada, 2006

Ménages	Conditions de logement	% de ménages dans cette situation			% de ménages dans cette situation et ayant des besoins impérieux en matière de logement		
		Tous les ménages	Propriétaires	Locataires	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Tous les ménages autochtones	Logement non conforme aux normes	40,3	28,6	54,5	20,4	8,5	34,9
	Non conforme à une norme	32,7	24,8	42,4	15,1	6,6	25,4
	Abordabilité	18,0	12,1	25,3	11,3	4,4	19,6
	Taille	6,2	3,8	9,1	1,8	0,6	3,4
	Qualité	8,5	8,9	8,0	2,0	1,6	2,4
	Non conforme à plusieurs normes	7,5	3,8	12,0	5,3	1,9	9,5
	Abordabilité et taille	2,0	0,6	3,6	1,7	0,4	3,3
	Abordabilité et qualité	3,3	2,0	4,9	2,5	1,1	4,1
	Taille et qualité	1,7	1,0	2,5	0,7	0,3	1,2
	Abordabilité, taille et qualité	0,5	0,1	1,0	0,5	0,1	0,9
	Logement supérieur aux normes	59,7	71,4	45,5	s.o.	s.o.	s.o.
Ménages métis	Logement non conforme aux normes	36,1	26,8	51,4	16,2	7,7	30,1
	Non conforme à une norme	30,2	23,4	41,5	12,4	6,2	22,6
	Abordabilité	16,5	11,4	25,0	9,6	4,1	18,6
	Taille	5,4	3,7	8,3	1,1	0,5	2,2
	Qualité	8,3	8,4	8,3	1,6	1,5	1,8
	Non conforme à plusieurs normes	5,8	3,4	9,9	3,8	1,6	7,5
	Abordabilité et taille	1,4	0,5	2,9	1,1	0,3	2,6
	Abordabilité et qualité	2,9	1,9	4,4	2,0	1,0	3,5
	Taille et qualité	1,2	0,9	1,9	0,4	0,2	0,8
	Abordabilité, taille et qualité	0,3	0,1	0,7	0,3	0,1	0,6
	Logement supérieur aux normes	63,9	73,2	48,6	s.o.	s.o.	s.o.
Ménages non autochtones	Logement non conforme aux normes	30,2	22,5	47,9	12,4	6,2	26,8
	Non conforme à une norme	26,5	20,4	40,7	10,2	5,3	21,4
	Abordabilité	18,1	13,3	29,1	9,0	4,7	19,2
	Taille	3,9	2,7	6,7	0,6	0,2	1,5
	Qualité	4,6	4,4	4,9	0,5	0,5	0,7
	Non conforme à plusieurs normes	3,7	2,1	7,2	2,3	0,9	5,4
	Abordabilité et taille	1,4	0,7	3,0	1,0	0,3	2,6
	Abordabilité et qualité	1,7	1,2	2,9	1,0	0,5	2,2
	Taille et qualité	0,4	0,2	0,8	0,1	0,0	0,2
	Abordabilité, taille et qualité	0,2	0,1	0,4	0,1	0,0	0,4
	Logement supérieur aux normes	69,8	77,5	52,1	s.o.	s.o.	s.o.

* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

Annexe Tableau 3 Revenu, frais de logement et rapport frais de logement-revenu (RFLR) moyens des ménages métis et des ménages non autochtones*, Canada, provinces et territoires, 2006

			Ménages occupant un logement acceptable ou ayant les moyens d'en obtenir un			Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement		
			Revenu moyen ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (%)	Revenu moyen ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (%)
Canada	Métis	Tous les ménages	72 879	898	17,7	20 172	670	44,7
		Propriétaires	82 918	974	16,5	23 773	756	42,7
		Locataires	50 998	726	20,3	18 642	633	45,6
	Non autochtones	Tous les ménages	80 332	927	17,8	19 904	762	49,0
		Propriétaires	90 310	988	16,7	22 731	915	50,0
		Locataires	50 727	745	21,6	18 385	679	48,4
Terre-Neuve-et-Labrador	Métis	Tous les ménages	66 982	606	13,2	24 933	449	27,7
		Propriétaires	71 583	618	11,9	29 173	407	21,4
		Locataires	49 293	564	18,1	18 645	511	36,4
	Non autochtones	Tous les ménages	63 545	638	14,8	16 866	539	43,0
		Propriétaires	67 124	649	13,9	18 581	528	38,7
		Locataires	43 999	581	20,3	15 149	549	47,3
Île-du-Prince-Édouard	Métis	Tous les ménages	51 741	701	18,4	16 239	419	31,5
		Propriétaires	75 066	869	15,3	**	**	**
		Locataires	37 169	595	19,4	**	**	**
	Non autochtones	Tous les ménages	62 439	727	16,9	17 180	605	45,6
		Propriétaires	68 110	750	15,6	18 855	638	42,8
		Locataires	40 862	637	22,2	15 964	581	47,7
Nouvelle-Écosse	Métis	Tous les ménages	62 596	745	17,0	15 708	602	50,1
		Propriétaires	68 201	758	15,3	15 385	632	51,5
		Locataires	40 091	688	23,9	15 913	582	49,2
	Non autochtones	Tous les ménages	65 362	745	16,9	15 691	594	49,0
		Propriétaires	71 130	757	15,3	16 320	590	45,2
		Locataires	44 465	700	22,7	15 345	596	51,0
Nouveau-Brunswick	Métis	Tous les ménages	52 302	604	16,2	15 003	518	47,0
		Propriétaires	56 189	613	14,8	16 509	513	42,5
		Locataires	39 581	576	20,8	13 484	506	51,6
	Non autochtones	Tous les ménages	61 510	661	15,9	14 854	528	46,1
		Propriétaires	66 641	678	14,6	15 404	519	43,8
		Locataires	40 289	590	21,4	14 452	534	47,9
Québec	Métis	Tous les ménages	59 058	679	17,1	14 906	539	48,0
		Propriétaires	68 557	751	15,9	15 688	544	45,9
		Locataires	41 147	541	19,2	14 702	538	48,7
	Non autochtones	Tous les ménages	66 413	743	17,5	14 283	564	50,7
		Propriétaires	78 112	810	15,8	15 012	631	51,9
		Locataires	43 914	613	20,9	14 103	548	50,3

Annexe Tableau 3 Revenu, frais de logement et rapport frais de logement-revenu (RFLR) moyens des ménages métis et des ménages non autochtones*, Canada, provinces et territoires, 2006 (suite)

			Ménages occupant un logement acceptable ou ayant les moyens d'en obtenir un			Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement		
			Revenu moyen ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (%)	Revenu moyen ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (%)
Ontario	Métis	Tous les ménages	75 014	979	18,5	20 400	755	47,6
		Propriétaires	84 353	1 060	17,6	23 086	932	50,8
		Locataires	50 896	765	21,0	19 484	695	46,6
	Non autochtones	Tous les ménages	91 652	1 097	18,6	23 134	892	49,0
		Propriétaires	101 289	1 159	17,7	25 984	1 095	52,1
		Locataires	56 889	870	22,0	21 461	772	47,1
Manitoba	Métis	Tous les ménages	64 783	750	16,6	19 763	553	39,4
		Propriétaires	75 327	822	15,0	24 173	638	37,7
		Locataires	42 544	594	20,1	17 908	516	40,2
	Non autochtones	Tous les ménages	69 304	729	16,3	18 447	595	43,6
		Propriétaires	77 727	760	14,5	21 831	668	41,3
		Locataires	41 517	623	22,4	15 836	538	45,4
Saskatchewan	Métis	Tous les ménages	66 568	790	17,4	20 336	604	42,4
		Propriétaires	77 051	863	15,7	23 800	636	37,7
		Locataires	44 693	634	21,0	18 557	587	44,9
	Non autochtones	Tous les ménages	68 909	729	16,7	17 839	574	43,9
		Propriétaires	76 273	756	15,0	20 432	606	40,5
		Locataires	41 664	624	22,9	15 020	538	47,7
Alberta	Métis	Tous les ménages	85 440	1 043	17,8	22 557	775	45,7
		Propriétaires	98 531	1 145	16,8	26 190	873	44,4
		Locataires	60 167	844	19,7	20 725	724	46,4
	Non autochtones	Tous les ménages	95 718	1 013	17,6	20 830	793	48,6
		Propriétaires	106 015	1 061	16,5	22 892	893	49,2
		Locataires	58 363	835	21,5	19 328	720	48,1
Colombie- Britannique	Métis	Tous les ménages	74 286	987	18,8	19 424	730	48,7
		Propriétaires	83 149	1 062	17,8	23 385	879	47,1
		Locataires	55 621	826	20,8	18 107	681	49,2
	Non autochtones	Tous les ménages	80 665	1 005	18,5	21 062	824	49,7
		Propriétaires	87 706	1 045	17,5	23 206	948	50,5
		Locataires	57 605	871	22,0	19 547	737	49,2
Yukon	Métis	Tous les ménages	92 938	1 145	16,9	25 401	721	42,8
		Propriétaires	101 035	1 247	17,2	30 572	737	28,1
		Locataires	60 579	731	16,5	22 943	769	47,1
	Non autochtones	Tous les ménages	87 542	902	14,8	23 589	727	41,4
		Propriétaires	94 111	940	14,1	26 191	770	38,2
		Locataires	66 554	775	17,0	21 291	695	44,2

Annexe Tableau 3 Revenu, frais de logement et rapport frais de logement-revenu (RFLR) moyens des ménages métis et des ménages non autochtones*, Canada, provinces et territoires, 2006 (suite)

			Ménages occupant un logement acceptable ou ayant les moyens d'en obtenir un			Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement		
			Revenu moyen ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (%)	Revenu moyen ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (%)
Territoires du Nord-Ouest	Métis	Tous les ménages	111 150	1 247	14,7	34 809	818	31,9
		Propriétaires	122 818	1 367	14,4	37 230	764	26,9
		Locataires	90 600	1 025	15,1	33 250	852	35,0
	Non autochtones	Tous les ménages	122 212	1 386	15,8	32 616	1 102	45,5
		Propriétaires	142 607	1 529	15,0	31 529	984	42,2
		Locataires	94 750	1 180	17,1	33 062	1 138	46,8
Nunavut	Métis	Tous les ménages	**	**	**	**	**	**
		Propriétaires	**	**	**	**	**	**
		Locataires	**	**	**	**	**	**
	Non autochtones	Tous les ménages	125 499	1 180	12,5	46 652	1 308	36,5
		Propriétaires	159 511	1 485	12,5	51 687	1 656	38,6
		Locataires	116 899	1 090	12,4	46 006	1 261	35,3

* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.
** Aucune estimation des conditions de logement n'est fournie lorsque le nombre de ménages est inférieur à 100 ou qu'il y a moins de 25 ménages visés par une norme de logement.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

Annexe Tableau 4 Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages métis* selon le genre de ménage, Canada, provinces et territoires, 2006

			% de ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement		
	Ménages	**Genre de ménage**	**Tous les ménages**	**Propriétaires**	**Locataires**
Canada	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	12,7	6,3	27,2
		Ménages familiaux	9,2	4,8	25,3
		Couples	6,2	3,7	17,9
		Familles monoparentales	26,5	13,8	42,4
		Ménages multifamiliaux	8,4	5,7	22,3
		Ménages non familiaux	21,1	12,3	29,1
	Métis	Tous les genres de ménage	16,2	7,7	30,1
		Ménages familiaux	13,6	6,7	28,7
		Couples	7,7	4,8	16,7
		Familles monoparentales	38,5	21,8	49,5
		Ménages multifamiliaux	11,6	7,0	21,7
		Ménages non familiaux	26,2	15,2	32,9
	Non autochtones	Tous les genres de ménage	12,4	6,2	26,8
		Ménages familiaux	8,8	4,7	24,6
		Couples	6,0	3,6	17,7
		Familles monoparentales	25,5	13,5	41,4
		Ménages multifamiliaux	7,7	5,6	20,3
		Ménages non familiaux	20,9	12,2	28,8
Terre-Neuve-et-Labrador	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	14,2	9,0	34,5
		Ménages familiaux	10,1	6,3	30,7
		Couples	6,8	5,2	18,4
		Familles monoparentales	30,9	16,4	52,7
		Ménages multifamiliaux	5,3	4,0	18,3
		Ménages non familiaux	28,9	22,0	40,1
	Métis	Tous les genres de ménage	16,5	12,8	28,2
		Ménages familiaux	14,9	11,7	26,9
		Couples	11,6	10,8	16,5
		Familles monoparentales	41,4	28,1	52,6
		Ménages multifamiliaux	11,1	11,5	0,0
		Ménages non familiaux	26,8	24,4	33,3
	Non autochtones	Tous les genres de ménage	14,0	8,8	34,4
		Ménages familiaux	9,7	6,0	30,2
		Couples	6,4	5,0	17,7
		Familles monoparentales	30,1	15,7	52,4
		Ménages multifamiliaux	4,1	2,8	18,5
		Ménages non familiaux	28,9	21,9	40,1

Annexe Tableau 4 Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages métis* selon le genre de ménage, Canada, provinces et territoires, 2006 (suite)

			% de ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement		
	Ménages	Genre de ménage	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Île-du-Prince-Édouard	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	12,6	7,2	28,4
		Ménages familiaux	7,4	4,3	22,2
		Couples	4,2	3,2	11,2
		Familles monoparentales	26,0	14,4	42,5
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	26,8	19,5	34,5
	Métis	Tous les genres de ménage	11,4	**	**
		Ménages familiaux	**	**	**
		Couples	**	**	**
		Familles monoparentales	**	**	**
		Ménages multifamiliaux	0,0	0,0	0,0
		Ménages non familiaux	**	**	**
	Non autochtones	Tous les genres de ménage	12,7	7,2	28,7
		Ménages familiaux	7,5	4,3	22,6
		Couples	4,2	3,2	11,3
		Familles monoparentales	26,3	14,6	43,2
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	26,7	19,4	34,5
Nouvelle-Écosse	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	12,1	5,9	29,1
		Ménages familiaux	7,7	3,7	25,4
		Couples	4,0	2,3	13,5
		Familles monoparentales	28,1	14,4	49,1
		Ménages multifamiliaux	5,7	3,1	22,8
		Ménages non familiaux	22,7	13,9	32,5
	Métis	Tous les genres de ménage	15,0	7,9	35,3
		Ménages familiaux	12,0	6,1	40,3
		Couples	5,9	4,5	17,9
		Familles monoparentales	51,1	28,9	73,9
		Ménages multifamiliaux	0,0	0,0	0,0
		Ménages non familiaux	28,4	29,2	29,0
	Non autochtones	Tous les genres de ménage	12,0	5,8	29,0
		Ménages familiaux	7,6	3,7	25,1
		Couples	3,9	2,3	13,3
		Familles monoparentales	27,7	14,3	48,5
		Ménages multifamiliaux	5,5	3,3	21,6
		Ménages non familiaux	22,6	13,8	32,5

Annexe Tableau 4 Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages métis* selon le genre de ménage, Canada, provinces et territoires, 2006 (suite)

	Ménages	Genre de ménage	% de ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement		
			Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Nouveau-Brunswick	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	10,3	5,7	25,4
		Ménages familiaux	6,9	3,7	23,6
		Couples	3,7	2,4	13,4
		Familles monoparentales	25,0	13,9	42,6
		Ménages multifamiliaux	4,2	4,1	5,0
		Ménages non familiaux	19,5	13,6	27,3
	Métis	Tous les genres de ménage	12,7	8,6	23,8
		Ménages familiaux	9,3	6,9	17,8
		Couples	7,8	6,8	10,4
		Familles monoparentales	24,4	0,0	39,1
		Ménages multifamiliaux	0,0	0,0	0,0
		Ménages non familiaux	29,9	24,4	38,9
	Non autochtones	Tous les genres de ménage	10,2	5,6	25,3
		Ménages familiaux	6,8	3,6	23,4
		Couples	3,6	2,3	13,2
		Familles monoparentales	24,8	13,9	42,3
		Ménages multifamiliaux	4,3	4,3	**
		Ménages non familiaux	19,4	13,6	27,1
Québec	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	10,6	3,4	21,8
		Ménages familiaux	6,1	2,0	17,1
		Couples	3,7	1,4	11,7
		Familles monoparentales	18,6	6,8	29,7
		Ménages multifamiliaux	4,5	2,0	12,2
		Ménages non familiaux	19,6	9,1	25,8
	Métis	Tous les genres de ménage	13,8	5,3	26,3
		Ménages familiaux	9,9	4,0	21,9
		Couples	5,7	3,1	12,6
		Familles monoparentales	28,9	11,9	40,0
		Ménages multifamiliaux	0,0	0,0	0,0
		Ménages non familiaux	25,5	12,3	33,3
	Non autochtones	Tous les genres de ménage	10,5	3,4	21,6
		Ménages familiaux	6,0	2,0	16,9
		Couples	3,7	1,4	11,6
		Familles monoparentales	18,3	6,7	29,4
		Ménages multifamiliaux	3,7	2,0	9,2
		Ménages non familiaux	19,5	9,0	25,7

Annexe Tableau 4 Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages métis* selon le genre de ménage, Canada, provinces et territoires, 2006 (suite)

			% de ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement		
	Ménages	**Genre de ménage**	**Tous les ménages**	**Propriétaires**	**Locataires**
Ontario	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	14,5	7,4	33,0
		Ménages familiaux	11,3	5,9	32,8
		Couples	8,0	4,7	24,9
		Familles monoparentales	31,0	16,2	50,9
		Ménages multifamiliaux	10,0	7,0	27,4
		Ménages non familiaux	23,4	13,7	33,1
	Métis	Tous les genres de ménage	14,6	5,7	31,4
		Ménages familiaux	11,9	5,1	29,2
		Couples	7,3	3,5	20,2
		Familles monoparentales	36,5	19,9	49,1
		Ménages multifamiliaux	7,7	4,9	17,8
		Ménages non familiaux	26,8	11,2	35,6
	Non autochtones	Tous les genres de ménage	14,4	7,4	32,9
		Ménages familiaux	11,2	5,9	32,7
		Couples	8,0	4,7	25,0
		Familles monoparentales	30,6	16,1	50,7
		Ménages multifamiliaux	9,9	7,1	27,5
		Ménages non familiaux	23,3	13,7	33,0
Manitoba	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	11,3	6,2	23,9
		Ménages familiaux	8,9	4,9	25,9
		Couples	5,3	3,9	14,2
		Familles monoparentales	28,5	14,1	46,3
		Ménages multifamiliaux	9,6	4,5	31,4
		Ménages non familiaux	16,5	10,4	22,4
	Métis	Tous les genres de ménage	18,0	8,7	32,5
		Ménages familiaux	16,4	7,8	34,4
		Couples	8,4	5,9	17,2
		Familles monoparentales	42,9	20,2	54,8
		Ménages multifamiliaux	21,4	19,4	25,6
		Ménages non familiaux	23,9	15,1	29,1
	Non autochtones	Tous les genres de ménage	9,8	5,8	20,8
		Ménages familiaux	6,9	4,5	20,4
		Couples	4,7	3,6	12,4
		Familles monoparentales	22,2	13,0	39,5
		Ménages multifamiliaux	4,6	2,4	22,7
		Ménages non familiaux	15,4	10,0	21,1

Annexe Tableau 4 Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages métis* selon le genre de ménage, Canada, provinces et territoires, 2006 (suite)

	Ménages	Genre de ménage	% de ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement		
			Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Saskatchewan	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	11,8	7,3	24,1
		Ménages familiaux	8,7	5,1	25,5
		Couples	5,1	4,0	12,7
		Familles monoparentales	28,3	14,5	46,4
		Ménages multifamiliaux	15,3	8,3	31,5
		Ménages non familiaux	18,1	14,0	23,1
	Métis	Tous les genres de ménage	19,4	10,8	32,9
		Ménages familiaux	17,9	9,7	34,2
		Couples	9,5	6,5	18,8
		Familles monoparentales	43,4	28,5	53,2
		Ménages multifamiliaux	16,8	7,3	32,8
		Ménages non familiaux	25,5	18,8	29,9
	Non autochtones	Tous les genres de ménage	10,1	7,0	20,3
		Ménages familiaux	6,5	4,7	18,4
		Couples	4,4	3,9	9,3
		Familles monoparentales	21,1	12,4	38,1
		Ménages multifamiliaux	5,9	3,9	16,7
		Ménages non familiaux	17,1	13,7	21,4
Alberta	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	10,1	5,5	22,8
		Ménages familiaux	7,0	4,1	20,0
		Couples	4,6	3,0	13,1
		Familles monoparentales	23,0	13,5	39,0
		Ménages multifamiliaux	5,3	3,7	13,7
		Ménages non familiaux	17,5	10,9	25,5
	Métis	Tous les genres de ménage	14,6	8,0	25,0
		Ménages familiaux	12,6	7,1	23,4
		Couples	7,1	4,7	13,8
		Familles monoparentales	35,9	24,9	44,2
		Ménages multifamiliaux	12,2	7,1	19,0
		Ménages non familiaux	23,1	14,3	28,6
	Non autochtones	Tous les genres de ménage	9,6	5,4	22,2
		Ménages familiaux	6,4	3,9	18,8
		Couples	4,3	2,9	12,7
		Familles monoparentales	21,2	12,9	37,0
		Ménages multifamiliaux	4,3	3,3	10,9
		Ménages non familiaux	17,2	10,7	25,2

Annexe Tableau 4 Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages métis* selon le genre de ménage, Canada, provinces et territoires, 2006 (suite)

	Ménages	Genre de ménage	% de ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement		
			Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Colombie-Britannique	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	14,6	8,2	29,9
		Ménages familiaux	11,1	6,8	27,0
		Couples	8,0	5,5	19,7
		Familles monoparentales	30,8	18,6	47,3
		Ménages multifamiliaux	7,4	5,5	18,0
		Ménages non familiaux	22,4	13,1	32,8
	Métis	Tous les genres de ménage	17,6	7,3	33,2
		Ménages familiaux	13,5	5,7	29,0
		Couples	7,8	4,2	17,9
		Familles monoparentales	37,6	18,8	48,9
		Ménages multifamiliaux	6,8	3,2	15,1
		Ménages non familiaux	32,4	17,4	41,6
	Non autochtones	Tous les genres de ménage	14,2	8,2	29,3
		Ménages familiaux	10,7	6,7	26,3
		Couples	8,0	5,5	19,6
		Familles monoparentales	29,5	18,4	46,2
		Ménages multifamiliaux	7,1	5,5	17,1
		Ménages non familiaux	21,9	13,0	32,2
Yukon	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	16,3	9,8	30,0
		Ménages familiaux	12,2	7,9	26,5
		Couples	7,9	5,9	17,2
		Familles monoparentales	31,0	20,8	44,0
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	24,2	15,3	33,2
	Métis	Tous les genres de ménage	21,3	10,9	48,3
		Ménages familiaux	18,1	10,0	31,8
		Couples	11,9	7,1	25,0
		Familles monoparentales	50,0	40,0	60,0
		Ménages multifamiliaux	0,0	0,0	0,0
		Ménages non familiaux	36,4	0,0	75,0
	Non autochtones	Tous les genres de ménage	13,9	9,1	26,4
		Ménages familiaux	9,3	7,2	19,2
		Couples	6,6	5,4	13,2
		Familles monoparentales	24,7	19,4	36,2
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	21,8	13,9	31,4

Annexe Tableau 4 Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages métis* selon le genre de ménage, Canada, provinces et territoires, 2006 (suite)

	Ménages	Genre de ménage	% de ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement		
			Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Territoires du Nord-Ouest	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	17,4	12,1	23,6
		Ménages familiaux	17,2	10,6	27,4
		Couples	11,9	7,4	19,8
		Familles monoparentales	38,6	27,5	46,7
		Ménages multifamiliaux	24,4	19,4	36,4
		Ménages non familiaux	18,3	19,8	17,4
	Métis	Tous les genres de ménage	15,8	10,4	23,8
		Ménages familiaux	15,5	9,6	24,8
		Couples	8,4	6,5	11,3
		Familles monoparentales	41,3	25,0	51,4
		Ménages multifamiliaux	25,0	0,0	100,0
		Ménages non familiaux	16,4	14,7	17,9
	Non autochtones	Tous les genres de ménage	9,0	4,8	14,2
		Ménages familiaux	7,1	2,9	14,8
		Couples	5,6	2,3	11,9
		Familles monoparentales	**	**	**
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	13,5	13,6	13,5
Nunavut	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	37,2	23,5	41,2
		Ménages familiaux	41,5	24,1	47,7
		Couples	35,5	19,6	41,7
		Familles monoparentales	51,7	35,9	55,6
		Ménages multifamiliaux	57,1	36,5	68,3
		Ménages non familiaux	21,2	20,6	21,3
	Métis	Tous les genres de ménage	**	**	**
		Ménages familiaux	**	**	**
		Couples	**	**	**
		Familles monoparentales	**	**	**
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	**	**	**
	Non autochtones	Tous les genres de ménage	12,9	7,8	14,1
		Ménages familiaux	11,0	4,3	13,4
		Couples	**	**	**
		Familles monoparentales	**	**	**
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	15,0	10,5	14,8

* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

** Aucune estimation des conditions de logement n'est fournie lorsque le nombre de ménages est inférieur à 100 ou qu'il y a moins de 25 ménages visés par une norme de logement.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

Annexe Tableau 5 Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages métis*, selon la RMR, 2006

	Ménages vivant hors réserve	Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement					
		Total		Propriétaires		Locataires	
		Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
St. John's	Tous les ménages	9 250	13,5	2 895	5,8	6 355	33,8
	Non autochtones	9 120	13,5	2 865	5,9	6 255	33,9
	Autochtones	130	12,7	**	**	100	30,8
	Métis	35	10,0	**	**	25	26,3
Halifax	Tous les ménages	20 200	13,6	5 500	5,7	14 700	28,4
	Non autochtones	19 630	13,5	5 375	5,6	14 250	28,3
	Autochtones	570	19,5	120	7,8	450	32,3
	Métis	245	22,4	70	12,1	175	34,0
Moncton	Tous les ménages	5 370	10,8	1 520	4,3	3 850	26,7
	Non autochtones	5 220	10,6	1 500	4,3	3 725	26,4
	Autochtones	145	24,0	**	**	125	43,1
	Métis	40	16,7	**	**	45	34,6
Saint John	Tous les ménages	4 575	9,6	1 310	3,9	3 270	23,3
	Non autochtones	4 470	9,5	1 290	3,9	3 180	23,2
	Autochtones	105	14,2	**	**	**	**
	Métis	25	10,6	**	**	**	**
Saguenay	Tous les ménages	5 085	8,2	945	2,4	4 145	18,4
	Non autochtones	4 965	8,2	930	2,4	4 040	18,4
	Autochtones	125	8,4	**	**	105	20,4
	Métis	75	8,9	**	**	70	25,9
Québec	Tous les ménages	28 695	9,3	4 940	2,7	23 755	18,9
	Non autochtones	28 320	9,3	4 900	2,7	23 420	18,8
	Autochtones	370	14,5	**	**	335	26,8
	Métis	150	15,4	15	3,2	135	26,5
Sherbrooke	Tous les ménages	7 580	9,5	890	2,1	6 690	18,2
	Non autochtones	7 435	9,4	875	2,0	6 555	18,0
	Autochtones	145	19,3	**	**	130	35,1
	Métis	30	11,5	**	**	25	20,0
Trois-Rivières	Tous les ménages	7 645	12,3	1 170	3,2	6 475	24,9
	Non autochtones	7 485	12,2	1 155	3,2	6 325	24,6
	Autochtones	165	24,6	**	**	150	43,5
	Métis	75	31,3	**	**	60	42,9
Montréal	Tous les ménages	184 640	12,6	28 775	3,6	155 860	23,4
	Non autochtones	182 935	12,6	28 590	3,6	154 345	23,4
	Autochtones	1 710	15,6	190	3,8	1 520	25,6
	Métis	660	17,2	90	5,1	570	27,4

Annexe Tableau 5 Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages métis*, selon la RMR, 2006 (suite)

	Ménages vivant hors réserve	Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement					
		Total		Propriétaires		Locataires	
		Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Ottawa-Gatineau	Tous les ménages	52 345	12,1	13 825	4,7	38 520	27,9
	Non autochtones	50 360	12,0	13 475	4,7	36 890	27,7
	Autochtones	1 985	17,1	350	5,4	1 635	32,1
	Métis	780	15,9	130	4,6	650	31,5
Ottawa+	Tous les ménages	40 760	12,7	11 200	5,1	29 560	28,9
	Non autochtones	39 405	12,6	10 985	5,1	28 420	28,7
	Autochtones	1 355	18,6	215	5,7	1 145	32,6
	Métis	490	16,3	75	4,6	410	29,8
Gatineau++	Tous les ménages	11 585	10,3	2 625	3,4	8 960	25,1
	Non autochtones	10 960	10,1	2 490	3,4	8 470	24,8
	Autochtones	625	14,4	135	4,9	495	31,2
	Métis	290	15,4	50	4,2	240	35,0
Kingston	Tous les ménages	7 540	12,7	2 035	5,0	5 505	29,7
	Non autochtones	7 155	12,5	1 975	5,0	5 180	29,3
	Autochtones	390	21,1	**	**	330	38,8
	Métis	115	17,7	**	**	100	29,9
Peterborough	Tous les ménages	6 155	14,0	2 250	7,0	3 910	33,5
	Non autochtones	5 830	13,7	2 155	6,8	3 675	33,1
	Autochtones	325	24,4	**	**	235	40,5
	Métis	130	24,5	50	14,7	75	39,5
Oshawa	Tous les ménages	13 315	11,6	5 195	5,7	8 120	34,0
	Non autochtones	12 940	11,5	5 075	5,7	7 870	34,0
	Autochtones	370	15,0	120	7,2	255	32,3
	Métis	115	12,9	60	9,4	50	20,4
Toronto	Tous les ménages	322 410	19,0	124 110	10,6	198 295	37,4
	Non autochtones	319 070	19,0	123 570	10,7	195 500	37,4
	Autochtones	3 340	23,0	540	7,7	2 795	37,0
	Métis	885	18,7	195	7,5	690	32,0
Hamilton	Tous les ménages	33 090	12,9	10 985	5,9	22 105	31,4
	Non autochtones	31 930	12,7	10 815	5,9	21 115	31,2
	Autochtones	1 160	24,0	170	7,4	990	38,8
	Métis	235	19,7	50	7,8	185	33,6
St. Catharines-Niagara	Tous les ménages	18 420	12,2	6 840	6,0	11 580	31,1
	Non autochtones	17 770	12,1	6 695	6,0	11 075	31,0
	Autochtones	650	18,1	145	6,8	505	34,5
	Métis	200	16,9	50	6,3	150	39,0

Annexe Tableau 5 Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages métis*, selon la RMR, 2006 (suite)

	Ménages vivant hors réserve	Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement					
		Total		Propriétaires		Locataires	
		Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Kitchener	Tous les ménages	16 840	10,3	4 745	4,1	12 095	25,1
	Non autochtones	16 455	10,2	4 685	4,1	11 770	25,0
	Autochtones	385	15,3	**	**	325	26,7
	Métis	120	15,9	30	7,1	90	27,7
Brantford	Tous les ménages	5 250	11,4	1 710	5,0	3 540	29,8
	Non autochtones	4 775	10,8	1 645	4,9	3 130	28,5
	Autochtones	470	25,8	**	**	415	45,1
	Métis	65	18,1	**	**	50	45,5
Guelph	Tous les ménages	5 540	11,8	1 855	5,5	3 690	28,0
	Non autochtones	5 400	11,7	1 825	5,4	3 570	27,9
	Autochtones	145	21,6	**	**	120	32,9
	Métis	40	16,7	**	**	40	27,6
London	Tous les ménages	22 625	12,8	5 820	4,9	16 805	28,6
	Non autochtones	21 915	12,6	5 740	4,9	16 175	28,4
	Autochtones	705	22,4	**	**	630	35,4
	Métis	145	16,8	**	**	130	29,9
Windsor	Tous les ménages	15 285	12,7	5 205	5,7	10 080	34,2
	Non autochtones	14 680	12,5	5 105	5,7	9 575	33,8
	Autochtones	605	21,0	100	5,6	510	47,0
	Métis	200	17,5	40	5,3	165	42,3
Barrie	Tous les ménages	8 285	13,5	4 365	8,8	3 925	34,1
	Non autochtones	8 015	13,4	4 255	8,7	3 760	34,6
	Autochtones	270	15,5	105	9,3	160	26,0
	Métis	105	13,0	35	6,4	70	28,0
Greater Sudbury	Tous les ménages	6 310	10,0	1 195	2,8	5 120	25,0
	Non autochtones	5 425	9,3	1 115	2,8	4 310	23,6
	Autochtones	885	17,3	**	**	810	36,7
	Métis	395	12,6	45	2,2	350	31,1
Thunder Bay	Tous les ménages	5 415	10,9	1 640	4,5	3 775	28,9
	Non autochtones	4 415	9,7	1 540	4,5	2 880	26,6
	Autochtones	995	23,2	100	4,9	900	39,9
	Métis	230	15,6	50	5,5	180	31,9
Winnipeg	Tous les ménages	28 375	10,4	7 460	4,0	20 915	23,9
	Non autochtones	21 420	8,8	6 620	3,9	14 805	20,7
	Autochtones	6 955	23,0	845	5,9	6 115	38,3
	Métis	3 655	17,2	595	5,0	3 060	32,5

Annexe Tableau 5 Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages métis*, selon la RMR, 2006 (suite)

	Ménages vivant hors réserve	Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement					
		Total		Propriétaires		Locataires	
		Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Regina	Tous les ménages	7 435	9,6	1 895	3,4	5 535	24,3
	Non autochtones	5 405	7,6	1 695	3,2	3 715	19,9
	Autochtones	2 030	29,3	205	7,1	1 825	45,2
	Métis	760	20,1	115	5,5	645	38,2
Saskatoon	Tous les ménages	8 515	9,3	1 990	3,2	6 525	22,2
	Non autochtones	6 260	7,6	1 725	3,0	4 535	18,6
	Autochtones	2 255	26,2	270	7,5	1 985	39,5
	Métis	815	16,1	145	5,3	670	28,9
Calgary	Tous les ménages	36 140	9,0	13 625	4,5	22 515	22,4
	Non autochtones	34 235	8,9	13 250	4,5	20 985	22,2
	Autochtones	1 905	14,3	380	5,2	1 525	25,6
	Métis	1 015	12,1	265	5,2	750	22,6
Edmonton	Tous les ménages	41 220	10,6	12 465	4,6	28 750	24,6
	Non autochtones	36 845	10,0	11 910	4,5	24 935	23,8
	Autochtones	4 370	19,8	560	5,6	3 810	31,8
	Métis	2 365	16,4	345	4,7	2 015	28,1
Kelowna	Tous les ménages	6 615	11,1	2 900	6,3	3 720	27,1
	Non autochtones	6 260	10,9	2 845	6,3	3 420	26,8
	Autochtones	355	15,7	**	**	295	30,1
	Métis	210	17,1	35	4,9	180	35,6
Abbotsford	Tous les ménages	6 795	12,9	2 795	7,1	4 000	29,6
	Non autochtones	6 205	12,4	2 680	7,1	3 520	28,7
	Autochtones	590	23,6	115	9,0	480	39,2
	Métis	265	20,8	60	7,9	200	38,8
Vancouver	Tous les ménages	129 145	17,0	49 780	9,9	79 365	31,2
	Non autochtones	123 630	16,7	49 060	9,9	74 565	30,7
	Autochtones	5 515	28,5	715	9,1	4 795	41,7
	Métis	1 965	22,6	365	8,5	1 600	36,3
Victoria	Tous les ménages	16 900	12,4	4 420	4,9	12 480	26,5
	Non autochtones	15 810	12,0	4 295	4,9	11 515	26,1
	Autochtones	1 095	23,7	125	7,0	965	34,0
	Métis	390	18,0	65	6,4	320	28,2

* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

** Aucune estimation des conditions de logement n'est fournie lorsque le nombre de ménages est inférieur à 100 ou qu'il y a moins de 25 ménages visés par une norme de logement.

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

+ Ottawa correspond au côté ontarien de la RMR d'Ottawa-Gatineau. ++ Gatineau correspond au côté québécois de la RMR d'Ottawa-Gatineau.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

REMERCIEMENTS

La SCHL contribue au financement de la collecte de données sur le logement pour le Recensement du Canada et les enquêtes de Statistique Canada. L'information de Statistique Canada est utilisée avec la permission de l'organisme. Il est interdit aux utilisateurs de reproduire les données et de les rediffuser, telles quelles ou modifiées, à des fins commerciales sans le consentement exprès de la Société canadienne d'hypothèques et de logement et, le cas échéant, de Statistique Canada. On peut se renseigner sur l'éventail des données de Statistique Canada auprès des bureaux régionaux de l'organisme, sur son site Web (www.statcan.gc.ca) ou encore par téléphone, en composant, sans frais, le 1-800-263-1136.

Pour obtenir davantage d'information au sujet des données sur le logement de la SCHL fondées sur les résultats des recensements, veuillez vous référer au *Logement au Canada en ligne* sur le site Web de la Société, **www.schl.ca.** Pour toute question concernant le présent document, pour formuler des observations à son égard ou pour suggérer des sujets de recherche, merci de bien vouloir nous contacter, soit par courriel, à l'adresse HiCO-LaCel@schl.ca, soit par la poste, à l'adresse suivante :

Politiques et recherche
Société canadienne d'hypothèques et de logement
700, chemin de Montréal
Ottawa (Ontario) K1A 0P7

Directeur de projet à la SCHL : Sibi Samivel

Recherche sur le logement à la SCHL

Aux termes de la partie IX de la ***Loi nationale sur l'habitation,*** le gouvernement du Canada verse des fonds à la SCHL afin de lui permettre de faire de la recherche sur les aspects socio-économiques et techniques du logement et des domaines connexes, et d'en publier et d'en diffuser les résultats.

Le présent Point en recherche fait partie d'une série visant à vous informer sur la nature et la portée du programme de recherche de la SCHL.

Pour consulter d'autres feuillets ***Le Point en recherche*** et pour prendre connaissance d'un large éventail de produits d'information, visitez notre site Web au

www.schl.ca

ou communiquez avec la

Société canadienne d'hypothèques et de logement
700, chemin de Montréal
Ottawa (Ontario)
K1A 0P7

Téléphone : 1-800-668-2642
Télécopieur : 1-800-245-9274

67784

©2013, Société canadienne d'hypothèques et de logement
Imprimé au Canada
Réalisation : SCHL 17-01-13

Bien que ce produit d'information se fonde sur les connaissances actuelles des experts en habitation, il n'a pour but que d'offrir des renseignements d'ordre général. Les lecteurs assument la responsabilité des mesures ou décisions prises sur la foi des renseignements contenus dans le présent ouvrage. Il revient aux lecteurs de consulter les ressources documentaires pertinentes et les spécialistes du domaine concerné afin de déterminer si, dans leur cas, les renseignements, les matériaux et les techniques sont sécuritaires et conviennent à leurs besoins. La Société canadienne d'hypothèques et de logement se dégage de toute responsabilité relativement aux conséquences résultant de l'utilisation des renseignements, des matériaux et des techniques contenus dans le présent ouvrage.